

FRANQUEO  
CONCERTADO

PERIODICO DECENAL

DEFENSOR DE LOS INTERESES MORALES Y MATERIALES DEL PARTIDO JUDICIAL

FRANQUEO  
CONCERTADO

Los pagos adelantados.—Redacción y Administración en Castropol.—La correspondencia al Director

SUSCRIPCIÓN	SE PUBLICA LOS DÍAS	Anuncios á precios convencionales
España un trimestre. . . . . ptas. 1'25	10, 20 y 30	No se devuelven
Extranjero » . . . . . » 2'50	DE CADA MES	originales aun cuando no se publiquen

## Melquiades Alvarez, vox populi

### El reformismo es una realidad

Nuestra imparcialidad política, esta manera firme y serena que tenemos de juzgar las distintas opiniones de los hombres públicos, sin que entre en ella el apasionamiento o la conveniencia de un partido, nos permite recoger el espíritu de esas manifestaciones hechas por don Melquiades Alvarez, en el banquete habido recientemente en el Palace, de Madrid, y elevarlas hasta la categoría de un credo, de una esperanza, que no es poco en los desorientados tiempos presentes, y es, no cabe dudarlo, algo que por su serenidad se impone y ha de abrirse paso en el pueblo sensato y consciente.

La voz de don Melquiades Alvarez hablando en nombre del partido reformista, ha dado, a nuestro juicio, la nota más justa y viable dentro de la política española. Imposible llegar a la anarquía ni al desorden. Imposible pactar con los vocingleros embaucadores del pueblo, que tantas veces lo han llevado al sacrificio estéril. Imposible pactar con las oligarquías, porque lejos de ser un partido demócrata, se deshonorarían —políticamente— y hasta acaso salieran del poder con las manos tintas en sangre. El problema nacional está en pie, pidiendo resolverse, necesitando resolverse de un modo democrático y sereno, haciendo las revoluciones desde arriba, sin violencias ni sacrificios de vidas. Y sólo el partido reformista puede hacerlo, por que reformando los viejos credos de la política arcaica, esa que a tantos desastres nos llevara e impidiendo el desorden que se avecina, puede quedarse en el justo medio renovador que la monarquía necesita para vivir identificada con el alma de España.

Tarea prolija sería recoger cada uno de los admirables conceptos emitidos por este hombre insigne, en el acto de su banquete, donde ha cosechado el entusiasmo más delirante y la afirmación más grande de su partido, y como consecuencia del cual, la figura de Melquiades Alvarez se ha agrandado de tal modo, que no sería extraño ver precipitarse los acontecimientos en términos que muy pronto fuese elevado a la suprema jerarquía como gobernante.

A nuestro entender lo merece. Su talento y su honradez lo merecen. El hombre que supo situarse en política internacional del modo que él lo hizo, de un modo clarividente y en días en que no se podía ir contra la corriente de infección que nos habían infiltrado en España, y el hombre que hoy, en estos momentos tan de confusión, sabe marcar a la política española su única razonable y democrática solución, ese hombre es un estadista formidable, es un talento preclaro, es una fuerza a la altura de las circunstancias, una solución, una medicina: Melquiades Alvarez desde su honradez política y su clarividencia merece, no sólo el entusiasmo despertado en las filas reformistas, sino que a su lado se pongan los hombres de verdadera buena fe para gobernar a España y redimirla en lo interior y ante los futuros conciertos del mundo.

Por eso, desde nuestra imparcialidad, hemos meditado sus manifestaciones, hemos sentido la honradez de sus palabras, avaloradas por los hechos; por eso le aplaudimos de todo corazón y vemos en este hombre y en su partido una esperanza de inmediata solución y a la altura de nuestras necesidades presentes: por eso, sin militar en el reformismo, nos ponemos a su lado.

Ha llegado el día en que triunfen las ideas del pueblo que sereno en juicio y sin vocinglerías de efectismo, se siente netamente español.

Por boca de ese pueblo habla don Melquiades Alvarez.

(De «Heraldo Nacional», de Barcelona.)



## A LA ORACIÓN

Llegado a los picachos de poniente,  
desde su laberíntica atalaya,  
al valle el sol le consagró galante  
los últimos reflejos de su llama.

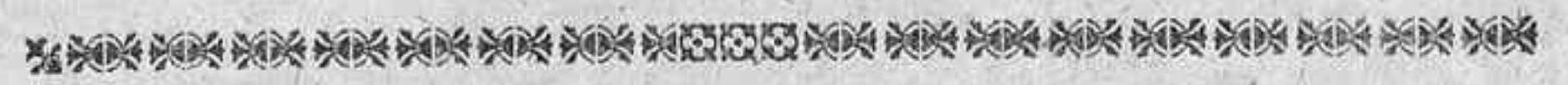
A poco que su disco  
traspuso las montañas,  
las rosas del crepúsculo  
el éter con su gracia arrebolaban.  
En el valle la vida decaía;  
más densas y más amplias  
por momentos las sombras invasoras  
hundían en su seno campo y granjas.  
El trabajo dejaba sus labores:  
del prado con la vaca,  
llevándola al establo,  
salía canturriando la muchacha;  
los mozos, sobre el hombro  
la chaqueta terciada,  
iban platicando con las mozas  
por las sendas, camino de sus casas;  
destacaban sus humos los hogares  
del fondo obscuro de las sombras pardas;  
en el peñasco erguida,  
extraviada, llamando a sus hermanas,  
con grito clamoroso,  
balaba gentil cabra;  
la yunta laboriosa,  
siguiendo la calleja, con su calma  
avanzaba, pensando en el reposo,  
rendida de la brega de las hazas;  
el arado quedaba allá en la tierra,  
hundida aún la reja en sus entrañas;  
y en su borde sentado y pensativo,  
mirando al surco y en fumadas amplias  
quemando su cigarro,  
al placer confortante de la calma  
de la profunda soledad campestre,  
el labrador descansa.

Apenas alumbraba ya en el valle,  
la vespertina y vaga  
claridad del crepúsculo; radioso,  
dominando las cumbres, y en la gasa  
de luz, que aun los cielos envolvía,  
el vespéro lanzaba  
sus claros y divinos resplandores;  
y en hora tan solemne, la campana,  
la vibración del Angelus  
matizó fervorosa en la espadaña.  
En el escaño humilde  
de una casa modesta de labranza,  
cuidando de la nieta y de la lumbre,  
hallábase una anciana.  
Al escuchar el toque,  
su faz doliente y pálida,  
surcada por arrugas infinitas,  
enjuta bajo el lino de las canas,

levantó reverente en vivo anhelo,  
y juntas ambas palmas  
musitó suplicante  
su férvida plegaria.

La nieta la miraba atentamente,  
con persistencia extraña:  
ignoraba la pobre que la abuela  
se hallaba concluyendo su jornada;  
y al borde de la fosa  
¡que distinto es del mundo el panorama!

*Ran-Om*



## De actualidad

### LA AUTONOMÍA Y EL IDIOMA NACIONAL

Cansados los españoles de un escandaloso centralismo, piden autonomía. El pueblo español, enclenque y anémico, sin sangre en las venas, trata de ponerse en cura, quiere marcharse, desprenderse del viciado ambiente cortésano para disfrutar la placidez del propio hogar, fortalecerse en su casa, administrándola sin intervención ajena.

Ciertamente le sobra razón; pero, tengase en cuenta, que es necesario proceder con pies de plomo. Por un paso mal dado se corre el peligro de rodar al abismo, matando en la caída los más halagadores ensueños.

Los inconvenientes que la frívola doncella encuentra al crearse una nueva vida, sólo un espíritu bien templado puede salvarlos.

Ya lo dije, y lo repito, los autonomistas de las distintas regiones van por mal camino. Cifrándonos a la cuestión docente, todos, después de hacer alarde de españolismo, pretenden desligar aquella del poder central, haciendo que el idioma enseñado en las escuelas sea el regional. Abandonada tiene la enseñanza el Estado; pero el idioma no puede ser otro que el castellano. Los mismos que proclaman la universalidad de un idioma ¿quieren, por un desmedido amor a la terrina, que dentro de la misma nación sean varios los oficiales?

No podemos olvidar que castellana fué la lengua de Cervantes, que el castellano abrió nuevos cauces a la civilización allende los mares, que en castellano están monumentos literarios de inapreciable valor y, en una palabra, que a todo español es necesario el castellano en todas sus relaciones, por ser el más extendido; pues catalán se habla sólo en Cataluña y gallego en Galicia, empleándolo más bien en sus juergas familiares.

No quiero con esto decir que deban aniquilarse los idiomas regionales (dialectos). Conveniente es que todo hombre pueda saborear las exquisiteces del lenguaje de sus antepasados, que pueda conocer sus leyendas y sus mitos; pero siempre como cosa secunda-

ria y complemento de la instrucción. Amo a mi Asturias como el que más, no puedo olvidar que es el solar de mis abuelos; pero no voy a ser tan ciego que crea pueda vivir aislada. Digo aislada, porque siendo el idioma uno de los vínculos sociales que más unen los pueblos facilitando sus relaciones, sería una locura relegar a segundo término el castellano.

La idea de resucitar los idiomas regionales, abandonando el común, implica por sí sola, separatismo. Si el castellano se ha de enseñar en las escuelas como un idioma extraño, pronto no conoceríamos castellano, disminuirían las relaciones entre las regiones y nos miraríamos unos a otros, no como españoles, sino como extranjeros.

Además, la masa del pueblo que no dispone de medios para aprender otro idioma que el materno y de la escuela, maldecirá mil veces a los iniciadores de tal autonomía, porque, al marchar buscando el pan que en su región no encuentra, se hallará con lo que más atribula a un individuo: no entender ni ser entendido.

Se habla mucho, se discute mucho, acaso con un concepto erróneo de lo que es la autonomía, y así se logrará despertar el odio regional, exaltar los ánimos, para que nada provechoso pueda hacerse. En este siglo se mide a los hombres por la cantidad de su trabajo y sólo lástima puede inspirar quien pierde el tiempo en huera palabrería.

El argumento empleado por los que se dicen enterados en pedagogía, para justificar la enseñanza del idioma regional, es que el maestro debe descender al nivel del niño para ser comprendido. Conformes; pero tiempo nos quedará para hablar sobre ello.

*Miguel Díaz.*

Vegadeo, Diciembre, 1918.

## Primer Congreso nacional de Pesca

Hemos recibido un elegante folleto que nos remitió su ilustrado autor el Ingeniero-Jefe del Observatorio Central Meteorológico de Madrid D. José Galbis y Rodríguez, en el que trata del estado de la organización meteorológica, en la parte que puede interesar a los pescadores, navegantes e investigadores de la ciencia oceanográfica; así como de la orientación de proyectos, rogando que, estudiados unos y otros por la Asamblea que tuvo lugar en Madrid los días 17 al 24 inclusive, del mes actual, les presten su poderoso apoyo moral y material si los encuentran acertados, o propongan las modificaciones que juzguen oportunas.

Después de darle las gracias a su autor por habernos remitido dicho ejemplar, publicamos a continuación las resoluciones que propone en el citado folleto:

1.<sup>a</sup> Interesar del Gobierno de S. M. el pronto establecimiento de las señales de temporal y la unión telefónica entre las Capitanías de puerto, los Observatorios meteorológicos que oficialmente se organicen

para el servicio de las zonas y las estaciones radiotelegráficas.

2.<sup>a</sup> Recomendar asimismo la instalación de cuadros meteorológicos en las Capitanías, Ayudantías de puerto y otros sitios frecuentados por los pescadores.

3.<sup>a</sup> Interesar a los gremios de pescadores, Corporaciones, Casas navieras y Asociación de Salvamento el que contribuyan a las investigaciones meteorológicas, de acuerdo con el Observatorio Central Meteorológico.

4.<sup>a</sup> Incluir entre las enseñanzas de las escuelas náuticas y de pesca, la Meteorología en su moderna orientación.

5.<sup>a</sup> Recomendar a las entidades del arte de pescar que, una vez terminada la guerra, instalen en algunas embarcaciones aparatos receptores de telegrafía sin hilos para que acompañen a los grupos de lanchas pesqueras en los días de peligro.

6.<sup>a</sup> Recomendar a las Casas navieras, con derroteros regulares el que doten a sus barcos de buenos instrumentos meteorológicos y hagan con ellos por lo menos una observación a las 12<sup>h</sup>, poniéndose de acuerdo con el Observatorio Central para remitirle los resultados por correo o radiotelegráficamente.

7.<sup>a</sup> Recomendar asimismo a cuantos se interesan por el progreso de los estudios meteorológicos y oceanográficos el establecimiento de estaciones meteorológicas en las costas, siempre de acuerdo con las instrucciones del Observatorio Central, para que su trabajo pueda incorporarse al de las establecidas.

## Melodía añorante

Timida novia do aquel pueblo  
donde pasé mi adolescencia  
¿por qué dejé el pálido ensueño  
de esas tus manos evangélicas?

Obscuras calles silenciosas  
donde la luna se desmaya  
con una gracia melancólica  
bajo el rezar de las campanas,

¿por qué dudé de vuestro amparo  
y sin llorar os he dejado?

Mar azul bravo y rebelde  
que me enseñaste tu canción,  
¡mi corazón sin ti se muere  
porque le falta tu fragor!

y tu pureza de horizontes  
para mi vida de galeote.....

Florido huerto de mi casa,  
cosas pequeñas y sencillas,  
¡cuánto os recuerdo en medio de  
estos combates de mi vida!

*J. Díaz Fernández.*

Oviedo, Noviembre.

## TAPIA

### PIROPOS TAPIEGOS

## La fiesta del triunfo

Definitivamente el día 1.<sup>o</sup> de Enero próximo se celebrará en esta villa la Fiesta del Triunfo, que será en honor de los aliados.

Al homenaje se invitó al Ayuntamiento, el cual acordó en la sesión del domingo 15, asistir en pleno; y también se invitó al vecindario del concejo por medio de un manifiesto.

*Pepe de Mingo*

### Vegadeo

Después de asistir a la Asamblea reformista que tuvo lugar en Madrid el día 29 del pasado mes, y al banquete con que los reformistas, el día 1.º de los corrientes, obsequiaron a su jefe el grandilocuente orador D. Melquiades Alvarez, regresó a su casa de esta villa el ilustrado abogado D. Eleuterio Cuervo Miranda.

\* \* \*

El día 3 del actual, tras larga y penosa enfermedad, dejó de existir en la Fuente Vieja (Vegadeo), el señor D. José Alvarez de Rón.

A la conducción del cadáver al cementerio de Piantón y a las honras fúnebres que por su eterno descanso se celebraron en la parroquial de dicho punto el día 5, concurrió un inmenso gentío, prueba inequívoca de las numerosas amistades con que contaba el finado.

Descanse en paz y reciban sus deudos la expresión de nuestro sincero dolor.

\* \* \*

Con el fin de proseguir sus estudios, salió para Barcelona, nuestro buen amigo, el aventajado estudiante D. Antonio Osorio.

*Magaral*

### Voto de gracias

En la última sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento, acordó la digna Corporación conceder el más cumplido voto de gracias al médico titular del concejo D. Fermín Braña, como acto de justicia y de reconocimiento a la inteligencia, desinterés y ejemplar solicitud con que asistió a numerosos enfermos de la epidemia aun reinante, aunque felizmente próxima a su total desaparición.

Por nuestra parte reconocemos la justicia del acuerdo y felicitamos por esa distinción a nuestro querido amigo Sr. Braña.

### DE LA DECENA

Ayer falleció en Figueras la respetable señora doña Joaquina Braña y Villamil, viuda de Garcia.

Su entierro y funerales fueron una verdadera manifestación de condolencia, asistiendo a estos actos

gran número de personas de Figueras, Castropol, Ribadeo y demás pueblos cercanos.

Reciba su señora hermana D.<sup>a</sup> Josefa, sus sobrinos nuestros queridos amigos los médicos D. José, D. Carlos (ausentes), y D. Fermín Braña Castro, especialmente este último, la expresión sincera de nuestro pesar.

En el mismo punto dejó de existir a avanzada edad D.<sup>a</sup> Victoriana Fernández, viuda de Rodriguez, viéndose sus funerales y la conducción del cadáver al cementerio muy concurridos de gente de Figueras, Castropol, Ribadeo y pueblos limítrofes.

Damos a su familia nuestro más sentido pésame en particular a su nieto nuestro querido amigo D. José Rodríguez Fernández, ilustrado coadjutor de esta parroquia.

\* \* \*

En la Habana fué pasto de un horroroso incendio el hermoso edificio del Centro Asturiano de aquella ciudad.

La revista «Asturias» de la Habana publica en su último número distintas fotografías del gran Centro en el momento del incendio, pudiendo apreciarse la gran magnitud de aquél, que dejó en poco tiempo reducida a cenizas la casa de los asturianos en Cuba.

La biblioteca del Centro que tenía ya más de cinco mil obras escogidas, ha quedado totalmente destruída, y el edificio estaba asegurado en distintas compañías por un total de quinientos mil pesos y los muebles en cuarenta mil.

Participamos del sentimiento que embarga en estos momentos a toda la colonia asturiana de Cuba, por el trágico fin de su gran Centro, y no dudamos que esta desgracia sabrán pronto repararla con gran energía, reedificando de nuevo, o mejor, si cabe, el hermoso edificio siniestrado.

\* \* \*

De Ferrol, llegó a casa de sus padres en Figueras, donde pasará las próximas Navidades, el Oficial del Cuerpo Administrativo de la Armada D. José F. Arias Campoamor, querido colaborador nuestro.

\* \* \*

### Para algunos vecinos de la parroquia de San Juan

Se les advierte que en el terreno sembrado de pinos, que en la Regueira posee D. Perfecto Alvarez, se han esparcido algunas cantidades de veneno.

\* \* \*

### Cerveza marca EL GALLO

Se puso a la venta en todos los establecimientos de bebidas la insuperable cerveza EXTRA PALE marca EL GALLO.